FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 105 Ottawa — S. District No.: 4 — Enumeration District / District du recenseur No.: 3 — in / dans: Ottawa Victoria Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton or paroisse.)

Page: 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur: H. Preston

105 — 45

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.				INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (township or parish, city, town or village). Give in connection with list of residential number in township or parish, street and house number in city, town or village, or other description. / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Donner en connexion avec la liste du numéro de la demeure dans le canton ou la paroisse, la rue et le No. de la maison dans la cité, la ville ou le village, ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Relation avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If by Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le pays est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi accessoire autre que celui du principal métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Whether wage earner, salary earner, or neither. / Si employé, salarié, ou ni l'un ni l'autre.	Months employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de mois employés en 1910 à chaque emploi ou métier.	Wages received in 1910 from each occupation or trade. / Salaire reçu en 1910 de chaque emploi ou métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of operating time per week, of each occupation, if any. / Heures de travail par semaine, de chaque emploi, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des salaires de 1910 d'autres que l'emploi ou métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires de 1910 de l'emploi ou métier principal.	Hour of operation per hour, a day, week or month. / Heure de travail par heure, jour, semaine ou mois.	Life. / Vie.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Number at school in 1910. / Nombre d'élèves en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (1) speak English or (2) French, (3) both English and French, (4) neither English nor French. / Sait (1) parler anglais ou (2) français, (3) l'anglais et le français, (4) ni l'anglais ni le français.	Attended University. / Fréquenté l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
Dwellings. / Maisons.	Families, colonies or institutions. / Familles, colonies ou institutions.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
124	154	Seaton Thomas	311 Wilton	M	Head	M	June	1869	42	Ont			Irish	Can	Prot	Jeweller	Watch repr				Shop								3,000		78.00		Yes	Yes	Eng			
		" Annie	" "	F	Wife	M	June	1871	39	Ont			Scotch	Can	Prot	none																	Yes	Yes	Eng			
		" Annie Isabel	" "	F	Daug	S	July	1904	6	Ont				Can	Prot																					Eng			
		" Ella Katherine	" "	F	Daug	S	Feb	1906	5	Ont				Can	Prot																					Eng			
		" Mary Bertha	" "	F	Daug	S	Dec	1907	3	Ont				Can	Prot																					Eng			
		" Howard John	" "	M	Son	S	Oct	1909	1	Ont				Can	Prot																					Eng			
125	155	White Reginald J.	0 Bank	M	Head	M	July	1870	58	Eng			Eng	Can	Prot	Steward					Club	52	52		575.00						7.24		Yes	Yes	Eng			
126		" Hanna Jane	" "	F	Wife	M	Jan	1880	31	Eng			Welsh	Can	Prot	none														600.00				Yes	Yes	Eng			
		Ingram Harry	Lyn Wilton	M	Head	M	June	1874	36	Eng			Eng	American	Presbyt	None														10000		300		Yes	Yes	Eng			
		" Susan	" "	F	Wife	M	Aug	1874	31	England			Eng	American	Presbyt	None																		Yes	Yes	Eng			
126	160	Morel Charles	Ave	M	Chef	M	Juillet	1849	61	Ave			Française	Canadienne	Cath R	Journalist					Editeur Journaliste				2100	6.00			5000		100.00				Fra	Fra		
		" Marie-Louise	Montreal	F	Epouse	M	Juin	1870	40	Ave			"	"	"	au comp																				Fra	Fra		
		" Jeanne	"	F	Fille	S	Oct	1895	15	Ave			"	"	"	Student																		10	"	Fra	Fra		
		" Claire	"	F	"	S	Sept	1897	13	Ave			"	"	"	Student																		10	"	Fra	Fra		
		Leblanc Catherine	NB	F	Servante	S	Mai	1884	27	Ave			"	"	"	Servante																							
127	161	Dubé Lucien	Victoria	M	Chef	M	Sept	1863	68	Ave			Français	Canadienne	Cath R	Chef de messagers					Bureau Fédéral								5000		60.00		Oui	Oui	Fra			
		" Victoire	Victoria	F	Epouse	M	Sept	1867	60	"			"	"	"																				Non	Non	Fra			
		" Marie Louise	Vict Ward	F	Fille	C	Mars	1888	26	Ont			"	"	"																				Oui	Oui	Fra			
		" Regina	Vict Ward	F	Fille	C	Janv	1887	24	"			"	"	"																				Oui	Oui	Fra			